

Racje Gminne



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

Po wprowadzeniu elektronicznego systemu poboru opłat, zwiększył się ruch ciężkich samochodów na lokalnych drogach. Tak stało się na „starej drodze katowickiej” z Pawłowic do Cieszyna, którą jadą samochody uciekające z DK 81.

Z okazji barbórkowego święta, wszystkim Górnikom, Pracownikom Kopalni i ich Rodzinom

życzymy

pomyślnej realizacji planów i zamierzeń, satysfakcji z dobrze wykonywanej pracy zawodowej, szczęścia i radości w życiu rodzinnym. Niech zawsze liczba zjazdów równa się liczbie wyjazdów.



Z górniczym Szczęściem Boże

Przewodniczący
Rady Gminy
Franciszek Dziendziel

Wójt Gminy
Damian Galusek



Prestiżowy laur dla Pawłowic

czytaj na stronie 3

22 listopada, podczas konferencji odbywającej się w ramach Międzynarodowych Targów Poznańskich, Gmina Pawłowice zdobyła nagrodę w rankingu samorządów zrównoważonego rozwoju. Stoją od lewej: prof. nzw. dr hab. Helena Kisilowska - Dziekan Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej, Krzysztof Przybył - Prezes Zarządu Fundacji Polskiego Godła Promocyjnego "Teraz Polska" oraz Wójt Gminy Pawłowice Damian Galusek.

Nasze „Wojanki” są najlepsze!

czytaj na stronie 9

Koszykarze UKS "Wojan" Pawłowice wraz z trenerem Zbigniewem Duszą oraz Kingą Bandyk, która kiedyś trenowała w pawłowickiej hali, a dziś jest zawodniczką LOTOSU Gdynia.



Dyktando mistrzów

czytaj na stronie 8



Główną nagrodę w konkursie zdobyła Wanda Podruczna z Golasowic.

Przecięty na pół

Był jeden budynek, a powstały dwa – to nie science fiction, ale krzyżowicka rzeczywistość.



W połowie listopada budynek Domu Ludowego w Krzyżowicach został przedzielony na dwie części, aby zapobiec pęknięciom spowodowanym eksploatacją górniczą. W tym celu wyburzono łącznik znajdujący się między salą a kawiarnią „Kaskada” razem

z głównym wejściem i toaletami dla mężczyzn. Widok robi wrażenie. – *To niemożliwe. Byłem tu kilka dni temu i wszystko było po starciu, a teraz są dwa osobne budynki – złapał się za głowę mieszkaniec, który wybrał się do kawiarni.*

Wyburzenie łącznika było konieczne, gdyż obydwie części Domu Ludowego posadowione na różnych fundamentach, napierały na siebie, co mogło spowodować odkształcenie konstrukcji, a w konsekwencji trwałe uszkodzenie. Prace, które wykonuje KWK „Pniówek”, będą w dalszym etapie polegały na wykonaniu specjalnych ekranów wokół każdej z powstałej części. Będą to betonowe zbrojenia wbudowane w ziemię, które będą stanowiły ochronę przed wpływami dalszej eksploatacji górniczej planowanej w Krzyżowicach.

W czasie remontu obiekt będzie dostępny dla mieszkańców. Mieszkańcy muszą jednak korzystać z wejścia awaryjnego, znajdującego się od strony boiska do tenisa ziemnego. Natomiast biblioteka znalazła swoje nowe lokum w budynku szkolnym. Kawiarnia działa normalnie. Prace w budynku potrwać około 2 miesięcy, natomiast do września 2012 roku wykonywane będą roboty zabezpieczające na zewnątrz obiektu. bs

Prace zakończone, obiekt gotowy

Zakończyła się rozbudowa Domu Ludowego w Pniówku. Mieszkańcy zyskali dodatkowe pomieszczenia i ogromny parking.

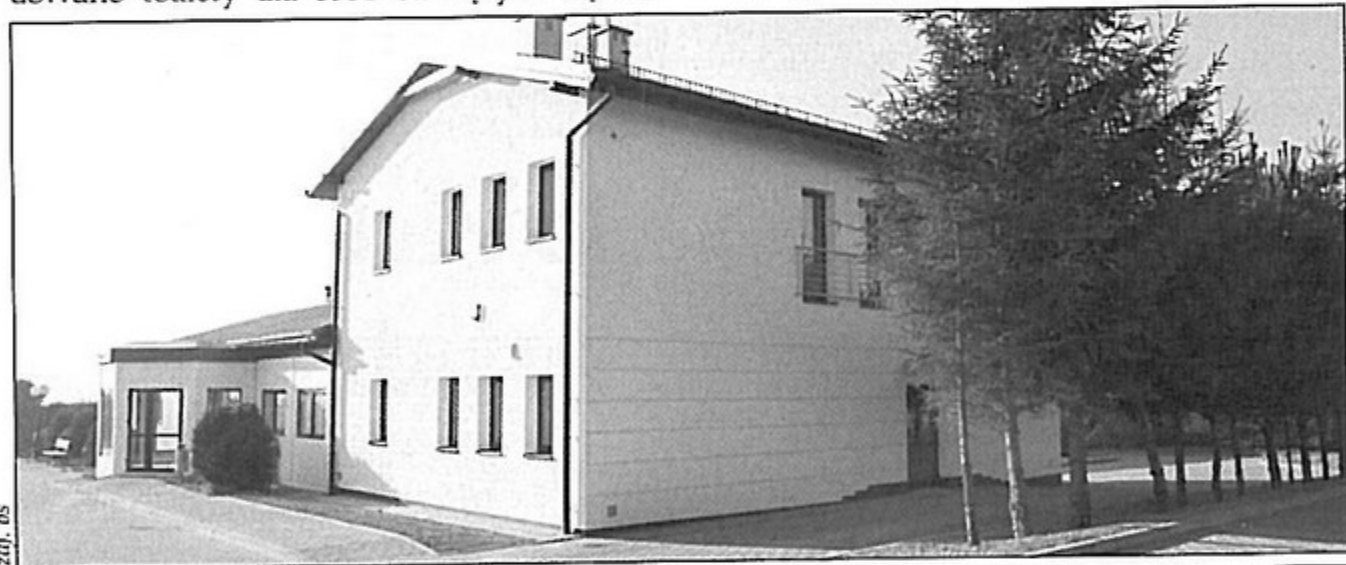
Dom Ludowy powiększył się o nową obszerną część z salą na spotkania zespołu śpiewaczego i członkiń Koła Gospodyń Wiejskich. Organizacje mają do swojej dyspozycji znajdującą się na piętrze salę z aneksem kuchennym. Natomiast na parterze wybudowano toalety dla osób bawiących się na

głównej sali oraz biuro soltysa.

Dzięki pracom budynek zyskał nie tylko większą powierzchnię, ale stał się przede wszystkim bardziej funkcjonalny. Organizacje i zespoły działające w Pniówku mają teraz swoje miejsce i nie muszą korzystać z dużej sali, co ma również aspekt ekonomiczny, związany z ogrzewaniem.

Przy okazji remontu pomyślano również o powiększeniu małego parkingu znajdującego się przy wejściu. Powiększono go

kilkakrotnie, wykorzystując teren znajdujący się za budynkiem. Teraz zaparkuje tam nawet 35 samochodów! Rozbudowa obiektu wykonywana była przez firmę SKID z Pawłowic. Inwestycja kosztowała ok. 1,3 mln zł. Obiekt zostanie udostępniony mieszkańcom w ciągu najbliższych kilku tygodni, jak tylko Gmina uzyska pozwolenie na jego użytkowanie. bs

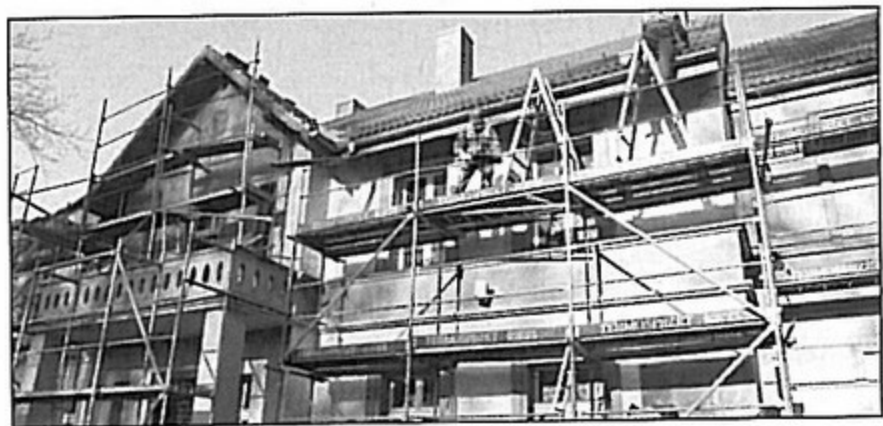


Ośrodek zdrowia zmienia swój wygląd

Żółte ściany, ceglana dachówka – tak będzie wyglądał budynek Ośrodka Zdrowia przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach po zakończonym remoncie.

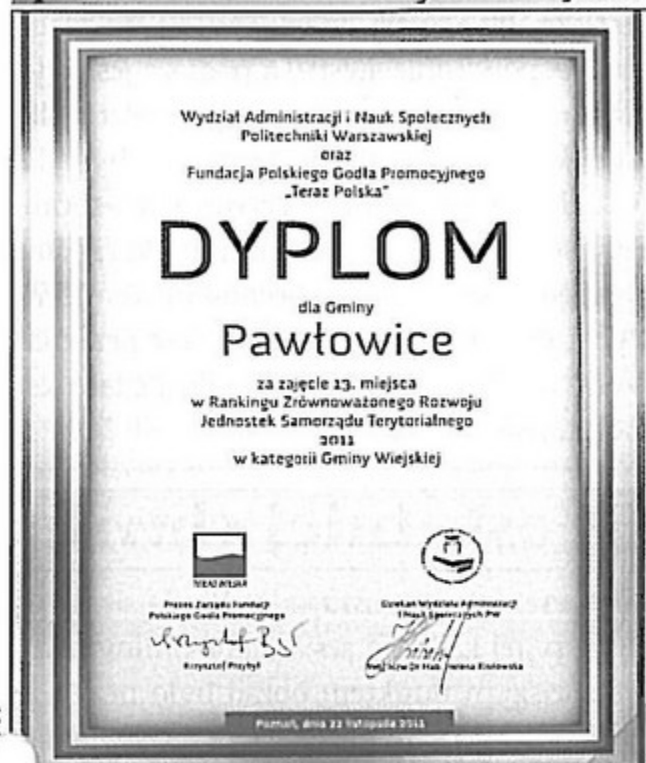
Prace wykonywane przez firmę SKID z Pawłowic mają swoje tempo, a ich zakończenie, zgodnie z umową, przewidziane jest do czerwca przyszłego roku.

Budynek wybudowany przez byłych właścicieli Pawłowic – baronów Reitzensteinów – jest modernizowany i rozbudowywany. Na parterze nadal znajdować się będzie ośrodek zdrowia, natomiast na piętrze i w dobudowanej części ma powstać dom dziennego pobytu osób starszych. Dobudówka jest w stanie surowym, gotowy jest natomiast podjazd dla osób niepełnosprawnych. Poddasze gmina chce zagospodarować z możliwością wykorzystania przez zagranicznych wolontariuszy. Remont będzie kosztował ok. 1 mln zł. bs



Prestizowy laur dla Pawłowic

Szczęśliwa trzynastka dla Pawłowic w rankingu samorządów zrównoważonego rozwoju. Nasza gmina znalazła się na trzynastym miejscu na ponad półtora tysiąca gmin wiejskich. Ranking opracowano na podstawie niezależnych danych GUS.



Rozstrzygnięcie konkursu połączone z wręczeniem nagród miało miejsce 22 listopada w Poznaniu podczas Konferencji "Samorząd Zrównoważonego Rozwoju" zorganizowanej podczas pierwszego dnia Targów Produktów i Usług dla Samorządów Lokalnych GMINA 2011. Nagrodę dla

Pawłowic odebrał wójt Damian Galusek. – *Bardzo się cieszymy z tego wyróżnienia. Jest ono potwierdzeniem słuszności objętego kierunku, a także racjonalnej gospodarki i dbania o wszystkie aspekty rozwoju naszej miejscowości* – mówi wójt.

Ranking został sporządzony w oparciu o kryteria przygotowane przez zespół specjalistów pracujących pod kierunkiem profesora Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. – *Przy ocenie polskich samorządów brano pod uwagę 16 wskaźników, między innymi udział wydatków inwestycyjnych w budżecie gminy, liczbę pracujących na 1000 mieszkańców, czy też liczbę komputerów w szkołach z dostępem do Internetu* – wyjaśnia wójt. – *Analizowano również liczbę podmiotów gospodarczych, saldo migracji, odsetek radnych z wyższym wykształceniem, a także odsetek mieszkańców korzystających z wodociągu, kanalizacji i oczyszczalni ścieków.*

Głównym celem rankingu jest próba prezentacji najlepiej rozwiniętych miast i gmin

w Polsce oraz analiza głównych czynników rozwoju. Ranking bazuje na niezależnych danych GUS (Bank Danych Regionalnych), a jego wynik odzwierciedla, w sposób wiarygodny i przekrojowy, ogólny rozwój wszystkich 2479 polskich jednostek samorządowych. Drugą ideą jest ocena efektywności działania oraz stopnia rozwoju wszystkich polskich samorządów w oparciu o 16 wskaźników, obejmujących trzy zasadnicze obszary funkcjonowania: gospodarczy, społeczny oraz ochronę środowiska.

Zespół profesora Sobczaka przeanalizował wszystkie wskaźniki w polskich samorządach i sporządził ranking w czterech kategoriach – gmin miejskich, miejsko-wiejskich i wiejskich, a także miast na prawach powiatu. Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęły odpowiednio: Sopot, Krynica Morska, Międzyzdroje i Kleszczów. Po raz pierwszy ogłoszono też ranking województw. Zwyciężyło województwo mazowieckie przed dolnośląskim oraz wielkopolskim.

Z województwa śląskiego w kategorii gmin wiejskich nagrodzono tylko trzy miejscowości. Poza Pawłowicami były to Ornontowice na miejscu 6 oraz Goczałkowice-Zdrój na miejscu 16.

Pełne wyniki rankingu są dostępne na stronie www.ans.pw.edu.pl/esobczak.bs

Sznur tirów na „starej drodze katowickiej”

Po wprowadzeniu e-myta, tysiące ciężarówek rozjeżdżają bezpłatne drogi lokalne. – Tego ruchu nie da się już wytrzymać – denerwują się mieszkańcy.



Kierowcy ciężkich samochodów by nie płacić, a opłata za kilometr to od 20 do 53 groszy w zależności od samochodu, wybierają drogi alternatywne, wojewódzkie, powiatowe a nawet gminne. Gołym okiem widać, że ciężkich samochodów na lokalnych drogach jest więcej niż przed wprowadzeniem elektronicznego systemu poboru opłat. Tak stało się m.in. na „starej drodze katowickiej” z Pawłowic do Cieszyna, którą jadą samochody uciekające z DK 81.

Mieszkańcy z obawami obserwują zwiększony ruch samochodowy. – *To, co się dzieje, przechodzi ludzkie pojęcie* – mówi Teresa Cieśla z ul. Marii Dąbrowskiej w Golasowicach. Narzeka na hałas i zanieczyszczone powie-

trze. – *W gorący dzień nie otwieram nawet okien, bo zamiast świeżego powietrza czuję tylko zapach spalin* – dodaje.

Doszło do tego, że mieszkańcy boją się „starą drogą katowicką” jeździć na rowerze. Obawiają się także o swoje dzieci, które tamtędy muszą

chodzić do szkoły. – *Jak przejedzie sznur tirów, to domy się trzęsą. Jest taki podmuch wiatru, że osoba dorosła może nie utrzymać się na rowerze, a co dopiero dziecko* – mówi sołtys Golasowic Bogumiła Tekla. – *Ludzie mówią, że tam zawsze był ruch, ale nigdy taki, żeby człowiek bał się przejść z jednej strony na drugą. Komfort życia w tym miejscu pogorszył się diametralnie.*

Jadące jeden za drugim tiry to na DW 938 powszechny widok. – *Tylko w czasie naszej kilkuminutowej rozmowy koło mojego domu przejechało co najmniej 15 tirów* – opowiada mieszkanka.

Ludzie mówią też o kłopotach związanych w wyjechaniu z dróg bocznych i problemach z włączeniem się do ruchu. – *Oso-*

bowka jeszcze jakoś sobie poradzi, ale traktor ma już problem, zwłaszcza kiedy chciałby zmienić pas ruchu – tłumaczy sołtys. – *Inną sprawą jest fakt, że tiry dosłownie rozjeżdżają nasze drogi. Widać to dobrze na pawłowickim odcinku w rejonie stawów.*

Mieszkańcy chcieliby podjęcia działań, które sprawią, że tiry zaczną korzystać z dróg krajowych, lepiej przystosowanych do takiego ruchu. Problem jednak jest duży, a jego rozwiązanie nie będzie łatwe. Administratorem DW 938 jest Wojewódzki Zarząd Dróg w Katowicach. Jego rzecznik, Ryszard Pacer, zna temat i przyznaje, że ruch tirów spowodowany wprowadzeniem e-myta jest na „starej drodze katowickiej” największy w całym województwie. – *Ustawa o drogach nie pozwala nam na wprowadzenie ograniczenia tonażu. Drogi wojewódzkie powinny być dostępne dla wszystkich* – mówi, przypominając o protestach przedsiębiorców, które rozpoczęły się kiedy kilka lat temu wprowadzono takie ograniczenia na czas remontu.

Władze Pawłowic nie mają możliwości wstrzymania ruchu tirów na tej drodze, będą jednak interweniować u zarządcy o poprawienie jakości jezdni i komfortu poruszania się pieszych oraz samochodów osobowych.

Sabina Bartecka

Gumowa mata uratowała chłopca

Zabawa na szkolnym placu zabaw mogła skończyć się tragicznie. Drugoklasista uderzył się o metalową część i spadł z urządzenia.

Chłopak miał dużo szczęścia. Spadł bowiem na gumową matę, amortyzującą uderzenia, którą wyłożony jest plac zabaw przy szkole w Warszowicach. Plac sfinansowany z budżetu gminy i rządowego programu „Radosna Szkoła” został otwarty 5 listopada. Od razu stał się ulubionym miejscem zabawy uczniów. Dwa dni po otwarciu na

nowym placu lekcję wychowania fizycznego miała druga klasa. – Dzieci znajdowały się pod opieką nauczycielki. W tym czasie na placu przebywali także rodzice innych dzieci, które zostały tutaj po lekcjach, aby jeszcze się pobawić na nowym miejscu – opowiada dyrektor Romana Rutkowska. – Chłopczyk w czasie wchodzenia na „zbójnicką chatę” uderzył się klatką piersiową o metalową część urządzenia i spadł na ziemię. Ponieważ nie potrafił złapać oddechu, rodzice wezwali pogotowie.

Uczeń został przewieziony na obserwację, w czasie której nie stwierdzono żadnych

obrażeń, dlatego już następnego dnia pojawił się normalnie na lekcjach. Uczeń miał dużo szczęścia. Nie bez znaczenia był również fakt, że urządzenia znajdujące się na placu mają odpowiednie atesty, a podłoże jest wykonane z pianki, amortyzującej uderzenia. Całe jednak wydarzenie powinno być dla wszystkich przestrożą. Przede wszystkim, żeby stosować się do regulaminu i korzystać z urządzenia tylko w obecności osób dorosłych. Przypominamy, że plac jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat i jest monitorowany. bs

Akcja Zima – jak przygotowuje się gmina Pawłowice?

Za oknami coraz zimniej, temperatura często spada poniżej zera i wszyscy wypatrują pierwszych większych opadów śniegu. Czy zima zaskoczy tym razem drogowców? Pytanie tej treści zadaje sobie wielu mieszkańców.

Większość kierowców zmieniło już opony na zimowe, a drogowcy trzymają rękę na pulsie. Urzędnicy przekonują, że gmina Pawłowice jest przygotowana na pierwszy atak zimy. – Gmina podpisała umowy z wykonawcami – mówi Dariusz Kempny, koordynujący przebieg Akcji Zima z ramienia Urzędu Gminy. – Zamówiliśmy 300 ton soli.

Teren gminy Pawłowice podzielono na siedem rejonów gminnych i sześć powiatowych. Każdy obsługuje inna firma, wyposażona w specjalistyczny sprzęt do odśnieżania dróg i chodników. Pracownicy firm są gotowi przez 24 godziny na dobę. Na razie tylko szykowali plugi i solarki. Sprzęt może się przydać jednak już lada chwila. Na najbliższe dni zapowiadane są przymrozki i spadek temperatury. Jeźdźnie mogą być śliskie. – Chcemy w tym roku zwrócić szczególną uwagę na to, jakie urządzenia używane są do usuwania śniegu z chodników – mówi Dariusz Kempny. – Po chodnikach może jeździć jedynie sprzęt lekki. Ciągnik ze sprzętem odśnieżającym nie może ważyć więcej niż 1,7 tony.

Firmy wyłonione w przetargu do odśnieżania mają 120 kilometrów dróg gminnych i 41 kilometrów dróg powiatowych. Nowością w tym roku jest przyłączenie Pniówek do rejonu osiedla. – Do tej pory Pniówek tworzył jeden rejon wraz z Krzyżowicami. To powodowało, że ul. Kruczą, która przecina Pniówek i Pawłowice, odśnieżały dwie firmy. Żeby utrzymać jednakowy standard, zdecydowaliśmy się na nowo określić granice rejonów – wyjaśnia pracownik urzędu.

Koordynatorem Akcji Zima w Gminie Pawłowice jest Referat Infrastruktury Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rol-

nictwa, tel. 32 /44 94 809 oraz 32 /44 94 810. Zgłoszenia będą przyjmowane w godzinach pracy urzędu 7.30 – 15.30, natomiast w pozostałych godzinach, należy dzwonić do sołtysów.

Na usuwanie śniegu z dróg gminnych gmina zabezpieczyła 300 tys. zł, natomiast na drogi powiatowe otrzymała ze Starostwa Powiatowego 180 tys. zł. bs

Te firmy będą odśnieżać drogi i chodniki w Gminie Pawłowice

Drogi gminne

Warszowice: Zbigniew Gogol, Warszowice, tel. 32 47 23 466

Krzyżowice: Kółko Rolnicze Krzyżowice, tel. 32 47 23 702

Pawłowice: Gospodarstwo Rolno Usługowo Produkcyjne, Tomasz Orlik, Pawłowice, tel. 32 47 22 691

Pawłowice Osiedle i Pniówek: Wypasione Ogrody, Monika Piszczek – Brandys, Pawłowice, tel. 509 652 047

Golasowice: Firma BUD-ROL, Bogusław Reclik, Golasowice, tel. 32 47 23 012

Pielgrzymowice: F.H.U. Grażyna Goraus, Grzegorz Goraus, Warszowice, tel. 32 47 23 411

Jarząbkowice: Kamari, Marek Strządała, Strumień, tel. 33 85 71 573

Drogi powiatowe

Krzyżowice, Pniówek: STRADA, Maciej Żdziebło, Jastrzębie Zdrój, tel. 32 47 16 788

Warszowice: Zbigniew Gogol, Warszowice, tel. 32 47 23 466

Pawłowice: Usługi Transportowe i Roboty Ziemi, Krzysztof Dziendziel, Pawłowice, tel. 32 47 22 385

Pielgrzymowice, Golasowice: Firma BUD-ROL, Bogusław Reclik, Golasowice, tel. 32 47 23 012

Jarząbkowice: Kamari, Marek Strządała, Strumień, tel. 33 85 71 573

Odcinek drogi krajowej DK – 81: dyżur – GDDKiA rejon Pszczyna, tel. 32 210 51 50

Drogi wojewódzkie DW 933 i 938: dyżur – PZD Pszczyna, tel. 32 212 80 68. Wykonawca – Jan Romanko, tel. 32 210 89 46

Z ostatniej chwili

We wtorek, 29 listopada odbyła się dwunasta w tej kadencji sesja Rady Gminy. Najważniejszym punktem obrad było przyjęcie „Programu funkcjonowania Gminy w latach 2012-2015”. Szerzej o programie oraz innych punktach sesji w następnym wydaniu gazety. bs

Zapraszamy na jarmark

18 grudnia rozpocznie się jarmark świąteczny w gminie Pawłowice. Tym razem, ze względu na rozbudowę urzędu, będzie on zlokalizowany przy Gminnym Ośrodku Kultury.

Inauguracja jarmarku będzie miała miejsce w niedzielę o godz. 15.00. Spotkanie wypełnią bożonarodzeniowe pieśni, degustacja ciast i ciasteczek. Wystąpią mażoretki, orkiestra dęta i podopieczni Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach, którzy zaprezentują się w świątecznym programie. Jak zwykle, będzie Aniołek ze słodkościami, a na zakończenie kiermaszu wszyscy uczestnicy jarmarku puszczą do nieba kolorowe lampiony.

Jarmark będzie trwał od niedzieli, 18 grudnia do piątku, 23 grudnia. W tygodniu świąteczne zakupy będzie można robić od godz. 9.00 do 16.00.

Już teraz zachęcamy wystawców, rękodzielników, handlowców do zgłoszenia swojego udziału. Formularz można pobrać ze strony internetowej www.pawlowice.pl lub w Referacie Infrastruktury Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Mickiewicza 28 (budynek Gminnego Zespołu Komunalnego). Wypełnione formularze można dostarczyć osobiście do referatu bądź przesłać mailem na adres k.batko@pawlowice.pl do 12 grudnia. Wynajem miejsca na czas jarmarku jest nieodpłatny.

O złotych godach i prezydenckim medalu...

Złote gody, czyli 50 lat wspólnego pożycia małżeńskiego, to jubileusz szczególny. Dodatkowego prestiżu dodaje mu medal prezydencki za długoletnie pożycie małżeńskie i uroczystość zorganizowana przez Urząd Gminy.

Miłość, partnerstwo i wzajemne zaufanie to wartości, które nie straciły na znaczeniu. Jubileusze 50, 55 i 60 lat wspólnego bycia razem 33 par z terenu naszej gminy są na to dowodem. 17 listopada w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury małżonkowie dostali medale, bukiety kwiatów i prezenty. – *Uroczystość złotych godów organizujemy już od 17 lat – mówił wójt Damian Galusek. – Do tej pory najwięcej, bo aż 40 par obchodziło jubileusz małżeństwa w 2008 roku. Rok później gratulo-*

wałem parze, która przeżyła ze sobą aż 65 lat! W przyszłym roku uroczystość jubileuszowa będzie szczególna, bo odbędzie się w nowej sali ślubów w wyremontowanym budynku Urzędu Gminy.

Wśród par, którym wójt wręczył okolicznościowe dyplomy i odznaczenia, znaleźli się państwo Erna i Emil Brańczykowie z Jarząbkowic, którzy powiedzieli sobie "tak" pięćdziesiąt lat temu. – *Do ślubu jechaliśmy bryczką. Pogoda była brzydka, a przeżyliśmy szczęśliwie 50 lat – śmieją się małżonkowie,*

którzy pobrali się 12 października 1961 roku. Wychowali dwoje dzieci i doczekali się pięciorga wnucząt i jednego prawnuczka.

W tym roku dwie pary mogą się pochwalić 60-letnim stażem małżeńskim. Takiego pięknego jubileuszu doczekali: Róża i Roman Wiatrokwie z Pawłowic oraz Bronisława i Czesław Folkowie z Krzyżowic.

Uroczystość miała bardzo sympatyczny przebieg, a jubilatом zaśpiewał zespół Margó z Pawłowic. bs

Mówią jubilaci

Są razem pięćdziesiąt lat i więcej. Wraz z nimi jubileusz obchodzą rodziny, przyjaciele i znajomi. Jaka jest recepta na długie wspólne pożycie?



Hildegarda i Józef Molendowie z Krzyżowic

– *Miłość, zgoda i chęć wychowania dzieci – to wszystko pozwoliło pokonać nam trudności, jakie pojawiały się na naszej drodze – mówi jubilatka. Razem z mężem Józefem, wychowali jedenaścioro dzieci. Teraz cieszą się z dziesięciorga wnucząt i dwojga prawnucząt.*

– *Pracowaliśmy razem w PGR. Doiłam krowy, a Józek był traktorystą – opowiada pani Hildegarda. – Pracy było mnóstwo. Gospodarstwa nie były zmechanizowane, wiele prac trzeba było wykonywać ręcznie. Wstawałam od 2 w nocy i szłam do obory, aby wydoić krowy. Nie było czasu na rozrywki.*

– *Wspólny czas zleciał nam bardzo szybko. Nigdy bym nie przypuszczała, że przeżyjemy tyle lat razem – dodaje jubilat.*

– *50 lat temu przyrzekliśmy sobie miłość i wierność i to się sprawdziło – mówi pani Eryka. – Żeby kochać się tak długo, jak my, trzeba żyć w zgodzie. Klócić się jak najmniej – dopowiada pan Emil. – Szybko nam to wspólne życie zeszło.*

Pobrali się 5 października 1961 roku. – *Okropnie fajne było nasze wesele. Bawiło się koło setki ludzi. W domu było jedzenie, a na tańce jechało się do Pielgrzymowic – wspominają jubilaci, którzy znają się od szkoły. – To najlepszy mąż jaki może być – zapewnia pani Eryka. – Spędziliśmy cudowne 50 lat – rewanżuje się pan Emil. – Żyjemy jak dwa gołąbki.*



Eryka i Emil Gibcowie z Jarząbkowic

Miłość, a także znalezienie wspólnego języka i umiejętność ustąpienia drugiemu to według państwa Sordylów recepta na długie i szczęśliwe życie razem. Oni są razem już 55 lat. Ślub mieli w 1956 roku w Kazimierzu nad Wisłą. – *Poznaliśmy się w pracy. Oboje po skończeniu szkoły elektrycznej dostaliśmy nakaz pracy do Lubelskiego Zjednoczenia Elektromontażowego w Lublinie – opowiadają.*

To była miłość od pierwszego wejrzenia – *Marianna bardzo mi się podobała. Postanowiłem zaprosić ją na spotkanie. Napisałem list i wrzuciłem go przez szparę w drzwiach do jej mieszkania – opowiada pan Zygfryd. – Pech chciał, że list wpadł do stojącego przy drzwiach wiadra z wodą. Na szczęście udało się jej list odczytać.*

– *To była randka w ciemno, ale przyszedłem na spotkanie. On też mi się podobał – śmieje się pani Marianna. – Chciałabym jeszcze raz przeżyć*

takie piękne 55 lat. Im dłużej żyjemy, tym dłuższe czujemy przywiązanie.

Zdaniem jubilatów do miłości należy dodać szczyptę wyrozumiałości, zgody i wymieszać z przyjaźnią. Podkreślają, że momentem, który scementował ich małżeństwo, były narodziny córki, a potem wnuków.



Marianna i Zygfryd Sordylowie z Golasowic

Praca dla sympatycznych... specjalistów i rzemieślników

Ekonomia, medycyna, a może dziennikarstwo? Co warto studiować? Jaki wybrać zawód, aby bez obaw spoglądać w przyszłość. Przed takimi dylematami stają młodzi ludzie, wkraczający dopiero w dorosłe życie i wybierający przyszłą ścieżkę zawodową. Pytań jest mnóstwo, a wątpliwości jeszcze więcej. Dlatego młodym ludziom postanowili pomóc urzędnicy.



Wioleta Strządala w czasie prelekcji dla uczniów.

chcą zatrudniać przede wszystkim specjalistów, absolwentów kierunków technicznych i szkół zawodowych – mówi prowadząca zajęcia, Wioleta Strządala z Referatu Promocji i Integracji Europejskiej Urzędu Gminy. – Pod uwagę brana jest znajomość języków obcych, posiadanie prawa jazdy i umiejętność obsługi komputera. Szansę na zatrudnienie mają osoby

boru może zależeć całe nasze życie. A jeżeli ktoś nie wybiera się na studia? – Wtedy powinien pomyśleć o kursach lub szkołach policealnych – wyjaśnia Wioleta Strządala. – Pracę znajdą również rzemieślnicy, fachowcy w swoich dziedzinach. Poszukiwani są m.in. murarze, hydraulicy, spawacze, mechanicy samochodowi, operatorzy maszyn, ale też nianie, kierowcy i pielęgniarki.

Dla młodego człowieka, który dopiero poznaje siebie i odkrywa swoje zdolności, wybór drogi życiowej to nie lada wyzwanie. Jednym z najlepszych sposobów na zdobycie doświadczenia i umiejętności zawodowych jest wolontariat. – Bardzo często doświadczenie zdobyte podczas wolontariatu staje się przepustką do stałego zatrudnienia – dodaje urzędniczka. – Pracodawcy zwracają uwagę na informacje w życiorysie młodego człowieka świadczące o jego aktywności. Przede wszystkim jednak, żeby odnaleźć się na rynku pracy, trzeba nastawić się na naukę przez całe życie i być przygotowanym na ewentualną zmianę zawodu.

Prelekcje były częścią realizowanego przez Gminę Pawłowice programu rozwoju przedsiębiorczości.bs

Przez kilka tygodni, począwszy od 24 października, organizowany był przez Urząd Gminy Pawłowice cykl interaktywnych prelekcji dla uczniów kończących naukę w gimnazjum. Uczniowie już wkrótce będą musieli podjąć decyzje dotyczące dalszego kształcenia, a co za tym idzie – zawodu. W związku z kryzysem i rosnącym bezrobociem, urzędnicy zebrali informacje o najbardziej poszukiwanych zawodach. – Pracodawcy

miłe, sympatyczne, ambitne i zdyscyplinowane – takie, które będą potrafiły współpracować w grupie i szybko się uczą.

W najbliższych latach najbardziej brakować będzie informatyków, osób zajmujących się opieką i wychowaniem dzieci, obsługą klienta oraz specjalistów w dziedzinie motoryzacji i nowych technologii, komunikacji. Warto wziąć to pod uwagę, wybierając szkołę średnią czy studia. Od dobrego wy-

Zobaczyłam wieloryba i spotkałam się z Björk

Klaudia Migdał, młoda mieszkanka pawłowickiego osiedla, przez rok pracowała jako wolontariuszka w islandzkim przedszkolu. Dla absolwentki tutejszego liceum i studentki anglistyki, „Aniolka” znanego z pawłowickich jarmarków, wyjazd okazał się najpiękniejszą przygodą życia.



zdj. archiwum

– Żeby wziąć udział w projekcie i wyjechać za granicę, musiałam przerwać studia i zostawić rodzinę. To dla młodej osoby z pewnością nie było łatwe.

– Oczywiście, że tęskniłam za rodziną, ale nie żałuję podjętej decyzji i polecam wszystkim młodym osobom ten sposób zdobywania doświadczenia. Wolontariat to rozwój, możliwość sprawdzenia siebie w różnych warunkach, okazja do nauki bądź doskonalenia języka, ale też sposób na poznanie innych kultur. Przez 8 miesięcy uczyłam się języka islandzkiego i teraz mogę już rozmawiać z przyjaciółmi z Islandii w ich ojczystym języku! Za nic nie musiałam płacić. Z programu miałam opłacone mieszkanie, jedzenie i dostawałam jeszcze kieszonkowe na swoje potrzeby.

– Podczas pobytu w Islandii pracowałam z dziećmi i młodzieżą. Na czym polegała twoja praca?

– Pomagałam w opiece nad przedszkolakami, towarzyszyłam im w czasie spacerów i normalnych zajęć

w przedszkolu. Były to dzieci w wieku od 2 do 6 lat. Miałam także grupy młodzieży oraz zajęcia teatralne.

– Czy islandzkie przedszkola różnią się od naszych? Jakie są islandzkie mamy?

– Przedszkola są bardzo podobne i nie odbiegają zbyt od polskich. Z kolei islandzcy rodzice wydają się być bardziej wyluzowani, nie przejmują się tak bardzo tymi wszystkimi regułami. Uczą dzieci samodzielności od najmłodszych lat i zachęcają do indywidualizmu. W przedszkolu dzieci miały nawet zajęcia z „odwagi”. Każde dziecko musiało pokonać swój strach i wejść na drzewo. Dzieci dużo czasu spędzają na podwórku. W przedszkolu dwa razy dziennie wychodziliśmy na godzinne spacer, i to niezależnie od pogody. Tylko raz musieliśmy odwołać spacer, bo panował sztorm śnieżny. W taką pogodę ludzie jednak w ogóle nie wychodzą z domu, bo intensywnie pada śnieg i wieje bardzo mroźny wiatr. Są pozamykane sklepy i szkoły.

– Co najbardziej zaskoczyło Cię w czasie twojego pobytu na tej przepięknej wyspie?

cd. na stronie 7

cd. ze strony 6

- To, co zwróciło moją uwagę już na samym początku, to fakt, że nie odśnieża się tam chodników. Wszystkie są zasypane grubą warstwą śniegu. Powód jest prozaiczny: nikt nimi nie chodzi. Jediną osobą spacerującą po mieście byłam ja. Islandczycy wszędzie jeżdżą samochodami. Poza tym w sklepach jest bardzo mało towarów. U nas każdego produktu jest kilkanaście rodzajów, a tam najwyżej kilka, i są to głównie produkty lokalne.

- Co będziesz szczególnie pamiętać?

- Sympatycznych ludzi. Przepiękne widoki. Jazdę na skuterach śnieżnych, rafting z przyjaciółmi na rzece lodowcowej, urzekające wodospady, wieloryba wynurzającego się z wody, ale też Björk. Popularną islandzką wokalistkę spotkałam na karaoke w jednym z lokali. Ona nie śpiewała, ale ja skusiłam się na występ, a ona go pochwaliła. Islandia to tak małe państwo, że praktycznie wszyscy się znają. Dlatego każdy, gdzie mieszka Björk, a ona sama zachowuje się bardzo naturalnie, nie ucieka przed ludźmi,

i nie udaje gwiazdy, mimo że jest bardzo znana.

- Jak smakowała ci islandzka kuchnia?

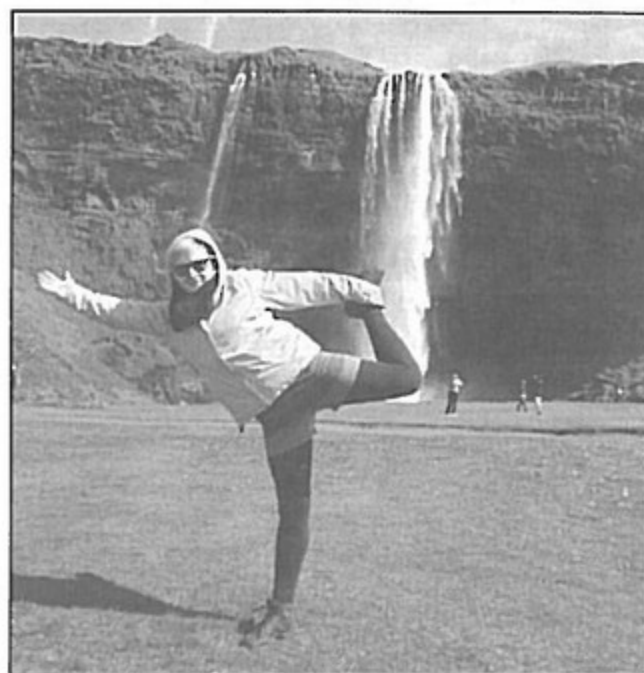
- Jest specyficzna. Islandczycy zjadają się baraniną, z której robią praktycznie wszystko: gulasz, pasztet, kielbasę. Narodowym przysmakiem jest także mięso rekina, przyrządzane w tradycyjny sposób. Ma ono jednak tak intensywny zapach, że nie byłam w stanie przełknąć ani jednego kęsa. Innym ciekawym daniem jest galaretka z głowy barana. Od połowy stycznia do połowy lutego Islandczycy obchodzą swoje narodowe święto. Wtedy odwiedzają się w domach, śpiewają i jedzą narodowe potrawy. Panuje nastrój radości i zabawy.

- Czym teraz zajmujesz się w Polsce?

- Wróciłam na studia. Chciałabym je skończyć, a później kto wie. Marzy mi się powrót na Islandię lub wyjazd do Francji w celu podszlifowania języka. Chcę również jeszcze bardziej zaangażować się w wolontariat. Bez działalności społecznej, międzynarodowej współpracy nie wyobrażam już sobie życia.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Sabina Bartecka



z.f. archiwum

Więcej o pobycie w Islandii przeczytasz na blogu Klaudii: www.almondnaislandii.wordpress.com. Natomiast, żeby dowiedzieć się na czym polega Wolontariat Europejski zapraszamy na stronę www.mlodzi.org.pl. Warto wiedzieć, że Urząd Gminy Pawłowice posiada akredytację i może wysyłać swoich przedstawicieli w ramach Wolontariatu Europejskiego.

Andrzejki z wróżbami

Tylko dobre wróżby towarzyszyły samotnym i niepełnosprawnym mieszkańcom naszej gminy podczas andrzejkowej zabawy w Krzyżowicach, organizowanej przez Ośrodek Pomocy Społecznej.



z.f. bs

Tradycyjnie był czas na rozmowy przy kawie, ale tego popołudnia w salce parafialnej najwięcej emocji budziły oczywiście andrzejkowe wróżby. - Na św. Andrzeja, błyska pannom nadzieja - o zwyczajach andrzejkowych i postaci św. Andrzeja opowiedział uczestnikom spotkania proboszcz ks. Jan Grzegorzek. - Wróżby trzeba traktować jako zabawę.

Dalekie podróże, mile spotkania - wokslany przez klucz tworzył na ścianie ciekawe obrazy. Wspólnie z seniorami w andrzejkowej zabawie udział wzięli pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej i wolontariusze z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach, którzy zadbali o część artystyczną zabawy. Przygotowali wróżby, pokaz iluzjonistyczny

oraz piękne piosenki. - Same się zgłosiłyśmy do pomocy i dzisiaj debiutujemy w roli wolontariuszek - przyznały młode mieszkanki Pawłowic: Wiktoria Domin i Justyna Witula. - Przebrałyśmy się za czarownice i przygotowałyśmy andrzejkowe przepowiednie. Wysilek się opłacił, bo widać, że ludzie są zadowoleni.

- Uśmiech, mile słowo - to największe podziękowanie - przyznaje Kamil Sobczyk, wolontariusz, który zaprezentował pokaz iluzjonistyczny. W czasie jego występu działały się przedziwne rzeczy - znikaly karty do gry wybrane przez widzów.

Impreza była pierwszą zabawą organizowaną z okazji andrzejek dla samotnych, starszych i niepełnosprawnych mieszkańców gminy Pawłowice. Od kilku lat Ośrodek stara się zachęcać do wyjścia z domu samotnych mieszkańców, organizując uroczystości z okazji świąt i piknik latem. Teraz do tych imprez dołączyła jeszcze jedna - andrzejki. - Znowu coś innego. Podoba mi się tutaj. Jest bardzo miło - mówi Agnieszka Kopiec z Golasowic. bs

Bawili się i pomogli chorym dzieciom

Hasłem przewodnim tegorocznej „Jesiennej biesiady śląskiej” zorganizowanej 29 października w Warszowicach było: „Pomogmy innym”. Biesiadnicy bawili się świetnie. Były wspólne śpiewy, konkursy z nagrodami, skecze, tańce, a imprezę poprowadził Ślązok Roku - Krzysztof Zaremba.

Na stołach nie zabrakło golonek i kociołka. Dochód z organizowanej imprezy został przekazany rodzicom dzieci potrzebującym pomocy na zakup lekarstw i sprzętu do rehabilitacji. - Z całego serca chcemy podziękować wszystkim naszym darczyńcom - mówią Leokadia i Jarosław Pietrzakowie z Warszowic, rodzice 5-letniej Marty, chorej na kwasicę etylomalonową niewiadomego pochodzenia, refluks żołądkowo-przelykowy i padaczkę. Dziewczynka nie mówi, wymaga całodobowej opieki i całkowitej obsługi we wszystkich czynnościach życiowych. - Dzięki pomocy udało nam się zakupić krzesło terapeutyczne oraz specjalny fotelik samochodowy, a także zapewnić córce niezbędną codzienną rehabilitację. Jesteśmy wszystkim bardzo wdzięczni - dziękują rodzice. Poniżej numer konta, na które można wpłacać pieniądze, na dalsze leczenie Marty.

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”
ul. Lomianańska 5, 01-685 Warszawa
Bank Pekao S.A. / Warszawa
nr konta: 41 1240 1037 1111 0010 1321 9362
z dopiskiem: 11679 Pietrzak Marta Katarzyna-darowizna na pomoc i ochronę zdrowia

Jubileuszowe dyktando mistrzów

Jak napisać hinduski maharadża? Głowili się m.in. uczennica, student, górnik i emerytka. 12 listopada razem z innymi mieszkańcami gminy Pawłowice walczyli o tytuł Gminnego Mistrza Ortografii.



Oni napisali najlepiej tekst jubileuszowego, dziesiątego już dyktanda.

Prawie sto odważnych osób uzbrojonych w wiedzę, długopisy i dobry humor zmierzyło się z tekstem zawierającym m.in. takie wyrazy jak: Bożysława, szczęściu, półdziśko czy rozhasane druchy. Tekst jubileuszowego, dziesiątego już dyktanda napisała Olimpia Herman, autorka wszystkich ortograficznych rebusów w gminie Pawłowice. Ośmiozłotkowa rymowanka, była nie tylko pełna dowcipu, ale nawiązywała również swoją treścią do poprzednich dyktand. Znowu więc spotkaliśmy dobrze nam znane postaci: Bożysława – referenta w biurze, starszą panią z kotem oraz Hipolita, który

„wrócił z Brazylii, lecz nikt go tu nie wita”.

Zdaniem uczestników tegoroczne dyktando było jednym z łatwiejszych. – W konkursie brałam udział już po raz czwarty. Tekst nie był trudny, ale nie udało mi się uniknąć błędów – przyznaje Karolina Brudny.

Potyczki językowe stały się w naszej gminie zabawą rodzinną. Do dyktanda zasiadło aż 6 kiluosobowych zespołów. Najliczniejszy, bo składający się z 4 osób, utworzyła rodzina Puzoniów z Pielgrzymowic. – Razem ze mną w konkursie wystartowały moje dwie córki i syn – opowiada Marek Puzoń. – Brakuje tylko żony, ale musiała zostać w domu

z dwójką najmłodszych dzieci. Gdy podrosną na pewno przyjedziemy wszyscy.

Przypomnijmy, że organizatorem Gminnego Dyktanda, któremu od kilku lat patronuje Helena Brzozowska, i fundatorem nagród był Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach. W zmaganiach z ortografią brali udział mieszkańcy gminy rywalizujący w dwóch kategoriach wiekowych: starszej i młodszej. Wśród dorosłych uczestników najlepiej tekst dyktanda napisała Wanda Podruczna z Golasowic. Laureatka otrzymała nagrodę główną, którą był laptop ufundowany przez laureata Wojana – Budownictwo Jana Piotrowskiego z Warszowic. – Pracuję jako opiekunka w Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach. W dyktandzie biał udział po raz pierwszy. Nie spodziewałam się, że wygram – przyznała zwyciężczyni. – Nigdy nie miałam problemów z ortografią. Może dlatego, że zawsze bardzo lubiłam czytać.

Drugie miejsce zdobyła Joanna Jasińska, a trzecie Anna Lubska i Stanisław Góral. Wyróżniono – Teresę Kobięłę. W grupie młodszej puchar za pierwsze miejsce zdobyła Maria Pająk. Druga była Adrianna Puzoń, a trzeci Łukasz Staszkiwicz. Wyróżnienia otrzymały Patrycja Puzoń i Kinga Wolak.

Laureaci konkursu otrzymali dyplomy i bony pieniężne. bs

Tego nie można przegapić!



Św. Mikołaj odwiedzi Pawłowice 6 grudnia, godz. 17.00, Gminny Ośrodek Kultury oraz Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Grudzień to świąteczny miesiąc, który urzeka swoim urokiem i szczególną, rodzinną atmosferą. Ten wyjątkowy czas kojarzy się najmłodszym z prezentami i niespodziankami, które przynosi Święty Mikołaj. Gminny Ośrodek Kultury organizuje spotkanie mikołajkowe, które przyniesie wiele

niezapomnianych chwil i dużo radości, szczególnie najmłodszym mieszkańcom naszej gminy. Spotkanie z Mikołajem odbędzie się 6 grudnia o godz. 17.00. W GOK Mikołajowi będzie pomagać grupa skrzatów oraz dzieci z grupy teatralnej. Nasi milusińscy nauczą się piosenki powitalnej i będą wspólnie się bawić. W Osiedlowym Domu Kultury najmłodszy będą uczestniczyć w konkursach i zabawach wspólnie z Teatrem Własnym. Rodziców zainteresowanych mikołajkową imprezą, prosimy o kontakt z GOK (32/47 22 570) lub DKO (32/ 4721 036).

Z Mikołajem będzie można się spotkać również na lodowisku od godziny 14.00 i basenie od godz. 15.00.

Premiera spektaklu

10 grudnia, godz. 17.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Tego dnia odbędzie się premiera spektaklu pt. "Elfy z Ogrodu Marzeń". Przedstawienie skierowane do dzieci jest pierwszą realizacją działającej w Osiedlowym Domu Kultury grupy "Mała Fanaberia". Serdecznie zaprasza-

my małych i dużych miłośników teatru.

Teatrzyk dla dzieci

16 grudnia, godz. 16.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy na przedstawienie pt. "Magiczna trupa Robinsona Bluesa". Kolorowe, duże lalki, muzyka grana na żywo i wpadające w ucho bluesowe piosenki są niewątpliwie atutami tego przedstawienia. Dorośli płacą za bilet 7 zł, a dzieci obejrzą przedstawienie za darmo.

Będą robić świąteczne kompozycje 16 grudnia, godz. 17.30, ZSP

Krzyżowice

Krzyżowickie Stowarzyszenie „Aktywne kobiety na rzecz rozwoju wsi” zaprasza na wspólne układanie kompozycji bożonarodzeniowych. Świąteczne warsztaty odbędą się 16 grudnia o godz. 17.30 w szkole w Krzyżowicach. Panie ze stowarzyszenia zakupią potrzebne atrybuty. Można jednak przynieść swoje elementy do dekoracji. Chętnych prosimy o kontakt z Beatą Wałą lub Mariolą Zonnenberg (tel. 32/ 47 23 635).

Jedenastolatek mistrzem Śląska

Witold Klepek z Pawłowic uwielbia grać w szachy. Jego pasja szybko zamieniła się w sukces. Może się pochwalić tytułem Mistrza Śląska Juniorów.

Wszystko zaczęło się pięć lat temu, kiedy przedszkole Witka odwiedził Antoni Solecki. Instruktor zachęcał przedszkolaków do nauki gry w szachy. – Poszedłem do Domu Kultury, bo nie wiedziałem, gdzie są te zajęcia – opowiada mistrz. – Tam trafiłem do instruktora szachowego, Marka Kobiela.

Ta trudna i wymagająca długiego skupienia gra spodobała się 6-latkowi. Witek bardzo szybko nauczył się jej zasad. Potem zaczęły się domowe turnieje. Początkowo rodzice dawali synowi fory. – Teraz to zawsze ja wygrywam – mówi z uśmiechem chłopak. – Od trzech lat tata już nie chce ze mną grać, bo wi, że nie ma żadnych szans.

Witek jest uczestnikiem zajęć szachowych w Osiedlowym Domu Kultury i zawodnikiem Klubu PSSz Pszczyna. Na rozwiązywa-

nie zadań szachowych poświęca co najmniej 3-4 godziny tygodniowo.

Jedenastolatek ma już za sobą kilka turniejów. Jednak mistrzostwo Śląska juniorów to największe, jak dotychczas, osiągnięcie Witka. Szachista zmierzył się z 53 zawodnikami z całego Śląska. – Wygrałem wszystkie dziewięć partii – opowiada. – Najtrudniejsza była piąta runda. Grałem z chłopakiem z Rydułtów aż 4 godziny. Jednak 15 minut przed końcem uzyskałem taką przewagę, że mój przeciwnik nie mógł już wykonać żadnego ruchu i musiał się poddać.

Młody szachista, jako jedy-ny nie przegrał żadnej partii, również podczas Wojewódzkich Mistrzostw Juniorów, które w połowie października odbyły się w Ustroniu. Witold rywalizował z 27 zawodnikami i zajął I miejsce. Tym samym wypełnił normę

na I kategorię szachową i zakwalifikował się do finałów Mistrzostw Polski Juniorów. – Witek ma wszelkie podstawy, aby zostać mistrzem szachowym – uważa instruktor Marek Kobiela. bs



Witold Klepek został Mistrzem Śląska Juniorów.

Nasze „Wojanki” są najlepsze!

Wspaniały sukces na pierwsze urodziny. Koszykarze UKS „Wojan” Pawłowice wygrali turniej zorganizowany z okazji powstania klubu.

13 listopada Hala Sportowa w Pawłowicach stała się areną zmagania najlepszych koszykarskich grup z rocznika 2001 i 2002. UKS „Wojan” godnie uczcił swoje święto. Nasi zawodnicy nie mieli sobie równych i w znakomitym stylu pokonali wszystkich przeciwników: MKKS Rybnik, MKS Strzelce Śląskie oraz WKK Wrocław.

W eliminacjach „Wojanki” dominowały w meczach ze Strzelcami (61:17) i Rybnikiem (47:9). Rozegrały również świetny pojedynek z jednym z najlepszych klubów w Polsce – drużyną WKK Wrocław. – Obawialiśmy się tego przeciwnika – mówi Zbigniew Dusza, trener koszykarzy. – To znakomity klub, a koszykarze WKK Wrocław są mistrzami Polski juniorów. Nasi dali jednak radę. Było trochę nerwowo, bo przeciwnik był wymagający, ale udało się zakończyć pojedynek 12 punktami przewagi. Nasze „Wojanki” były dzielne i przebojowe!

Chłopcy nie tylko pokazali świetne przygotowanie, ale również pięknie się prezentowali. Na urodziny klubu koszykarze wystąpili po raz pierwszy w nowych strojach, które ufundowała im firma JASFGB.

UKS „Wojan” Pawłowice wystąpił w składzie: Igor Kozłowski, Krystian Markiewicz, Mikołaj Szombara, Piotr Palczewski, Aleksander Żmijak, Bartek Kubieniec, Dawid Malina, Dawid Zalewski, Łukasz Januszewicz, Piotr Lazarek, Adam Grabarczyk, Filip Orszulik, Jakub Pietrzak, Daniel Gryman, Bartek Chodukiewicz. bs

Prezent dla czytelników

Grudzień już, już prezentów czas ... i Mikołaj ukochany będzie pośród nas... brzmia słowa jednej ze świątecznych piosenek. My też mamy prezent dla naszych czytelników. Będzie to kolorowy kalendarz z pięknymi zdjęciami naszej gminy. Kalendarz zostanie dołączony do kolejnego wydania „Racji Gminnych”.

Turniej SKATA

Zapraszamy wszystkich chętnych na **Turniej Skata o Puchar Prezesa OSP**, który odbędzie się w sali OSP Warszawa, **17 grudnia o godz. 17.00**

W sprawach organizacyjnych prosimy kontaktować się z Adamem Helisem:

32 472-35-08

oraz Henryk Harazinem

32 472-35-32.

Wpisowe 15zł.

Organizator zapewnia nagrody oraz puchary dla zwycięzców

I, II i III miejsca.

Uwaga!

Nowy oddział ING Banku Śląskiego w Pawłowicach, przy ul. Górniczej 8



PRZYJDŹ I POCZUJ SMAK ZMIAN
CZEKAMY NA CIEBIE Z AROMATYCZNĄ KAWĄ I MIŁĄ NIESPODZIANKĄ

Zapraszamy od 6 grudnia br. w godzinach od 9.00 do 17.00

ING

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA

Anonimowy telefon pozwolił złapać sprawcę

20 listopada anonimowa mieszkanka Pawłowic poinformowała dyżurnego Komisariatu Policji w Pawłowicach, że pomiędzy torowiskiem a domami kręci się podejrzany mężczyzna, który coś wycina. Policjanci, którzy pojechali na miejsce zdarzenia, złapali na gorącym uczynku 41-letniego mieszkańca Jastrzębia-Zdroju, który wycinał metalowe elementy przy polach uprawnych. Sprawca zdążył pociąć rury metalowe, miał też przygotowane trzy arkusze blachy. Funkcjonariusze zabezpieczyli narzędzia: pilki do metalu oraz wkręta. Łup oszacowano na 750 zł.

Kradną paliwo

W drugiej połowie listopada doszło do dwóch kradzieży paliwa na dwóch różnych stacjach w Pawłowicach. 23 listopada na stacji Crab nieznanemu sprawcy poruszający się renault megane ukradł paliwo o wartości ponad 420 zł. Trzy dni później podobne zdarzenie miało miejsce na stacji Orlen. Sprawca poruszający się audi zatankował za 280 zł i odjechał, nie uiszczając rachunku.

Transformatory z rozjazdu

16 listopada nieznanemu sprawcy z terenu nastawni Pawłowice Górnicze ukradł dwa transformatory BOR o wartości 2,6 tys. zł na szkodę Zakładu Linii Kolejowych w Tarnowskich Górach.

Konkurs na realizację zadań publicznych Pieniądze dla organizacji

Został ogłoszony otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2012 roku w dziedzinie sportu i kultury. Do składania ofert uprawnione są organizacje pozarządowe oraz inne podmioty w rozumieniu ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (m. in. kluby sportowe, stowarzyszenia, zarejestrowane KGW). Można będzie pozyskać środki finansowe na organizację imprez, zawodów, zajęć i warsztatów, także w czasie ferii i wakacji.

Szczegółowe informacje oraz warunki znajdują się na stronie internetowej Urzędu Gminy Pawłowice- www.pawlowice.pl.

Oferty należy składać w formie pisemnej do 16 grudnia do godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta (budynek GOK) lub przesłać pocztą na adres: Urząd Gminy, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67.

Działka pod kiosk

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę części nieruchomości będącej własnością Gminy Pawłowice, na okres do 10 lat, pod lokalizację kiosku handlowego. Przetarg odbędzie się 21 grudnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice (budynek GOK przy ul. Zjednoczenia 67, pokój numer 12). Szczegółowe informacje: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień w godz. 7.30 -15.30, tel. (32) 47-56-315, (32) 4756-319.

Tereny pod dzierżawę oraz najem lokali użytkowych

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że 28.11.2011r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Pawłowice (budynek GOK, ul. Zjednoczenia 67) wykaz nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Pawłowice przeznaczonych do wydzierżawienia oraz wykaz lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Pawłowice przeznaczonych do wynajęcia. Wykazy podlegają wywieszeniu na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień, tel. (32) 47-56-314.

OSP Krzyżowice zaprasza na SYLWESTRA

Cena biletu: 300 zł od pary.
Informacje i rezerwacje: Aurelia Plinta, tel. 604 288 281

Zapraszamy na otwarcie salonu fryzjerskiego

Tomasz Sobocik w Galerii Gala

- 1 grudnia

W tym dniu strzyżenie GRATIS!

Zapraszam!

Tomasz Sobocik

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.
Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45 10
Straż Pożarna: tel. 998 lub 112
Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992
Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.
Awaryjne oświetlenia ulicznego (lampy nie świecą lub za wcześnie się załączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 4756-334.
Awaryjne sieci wodociągowych - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292, 32/ 72 41 272, 601 439 119 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).
Awaryjne sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK w Warszowicach, ul. Cieszyńska 7, tel. 32 47 23 869; 602 703 650 (linie czynne 24 h).
Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.
W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 44 94 808 lub 44 94 803, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są pod numerem 790 80 38 68.

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach - (32) 47 56 300
Starostwo Powiatowe w Pszczynie - (32) 449 23 00
Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie - (32) 210 47 20
Urząd Skarbowy w Pszczynie - (32) 449 22 00
Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej (33) 822 18 35
Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie - (32) 210 11 33

Opieka medyczna

Ambulatoryjną opiekę medyczną lekarską i pielęgniarską od poniedziałku do piątku w godzinach 18.00 do 8.00, soboty i niedziele (całodobowo), pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo) zabezpiecza: NZOZ HERMED, ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój, tel. (32) 47 599 63 oraz Miejskie Zakłady Opieki Zdrowotnej w Żorach, ul. Dąbrowskiego 20, tel. 32 434 12 40

Całodobową opiekę wyjazdową na terenie naszej gminy świadczy: Stacja Pogotowia Ratunkowego w Jastrzębiu - Zdroju, ul. Krasickiego 21, tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60.

Działki w Pawłowicach, Golasowicach i Warszowicach

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że został sporządzony i wywieszony na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67 wykaz nieruchomości:

- z terenu sołectwa Pawłowice, położonej przy ul. Mickiewicza przeznaczonej do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym,
- z terenu sołectwa Golasowice, położonej przy ul. Zawadzkiego przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym,
- z terenu sołectwa Warszowice, położonych przy ul. Nad Młynką, przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.

Wykaz został wywieszony 21.11.2011r. na okres 21 dni.

CALM MED

Poradnia Zdrowia Psychicznego
Poradnia Leczenia Uzależnienia
od Alkoholu i Współuzależnienia

Pniówek, ul. Krucza 12
tel. 501 449 753,
32/ 44 83 520

NFZ

WĘGIEL

TRANSPORT GRATIS!

•eko-groszek czeski
workowany
580 zł/tonę

•węgiel polski
workowany
880 zł/tonę



Chempest

Jastrzębie-Bzie
ul. Stawowa 6

Zadzwoń:
32 470 27 28
600 279 656

• środki ochrony roślin • nawozy • nasiona
pasze • maszyny rolnicze • skup płodów rolnych •

ORTO DENT

Grupowa Praktyka Stomatologiczna

Gabinet Stomatologiczny
lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA ORTODONCJA PROTETYKA

tel. 534-11-77-11

PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia)

WYKONAJ TANIEJ BADANIA LABORATORYJNE W PAKIETACH

PAKIET OGÓLNY * DLA KOBIET po 45 r.ż. *
* DLA MĘŻCZYŹN po 45 r.ż. * JUNIOR *
* WĄTROBA * NERKI * SERCE *
* CUKRZYCA * REUMATYZM * ANEMIA *

PAKIETY
ZAWIERAJĄ
RABAT
20%

BEZ SKIEROWANIA – SZCZEGÓŁY W REJESTRACJI

Sprawdź inne promocje na: www.wroclawska20.pl

LABORATORIUM

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17,
tel. 32/ 472 27 59, kom. 512 253 897

Czynne: od poniedziałku do soboty od 7.30 – 9.00

PHU AREX



Arkadiusz Struk

Warszowice, ul. Boryńska 55

www.phu-arex.pl

604 996 408

Brukarstwo - układanie kostki i granitu
Wyburzenia budynków - wywóz gruzu
Transport - żwir, piasek, kamień, humus

Usługi koparko-ladowarka, ladowarka i minikoparką

OPTYK - OKULISTA



telefon do salonu
i rejestracja do okulisty
tel: 32/ 447 80 19

AS NIERUCHOMOŚCI
KREDYTY

tel: 535 502 444
tel: 32 472 46 64

www.nieruchomosci-as.com.pl

Galeria KOLOR w Pawłowicach zaprasza na zakupy



blisko szybko wygodnie
6.00-23.00

MIEŚO-WĘDLINY



tel: 32/ 430 49 60
www.stania.com.pl

CODZIENNE PROMOCJE
I RABATY!



PIEKARNIA CIASTKARNIA
u Brzeczka



tel: 32/ 448 05 72
www.brzeczka.com.pl

KWIACIARNIA
"MAGNOLIA"

Tel. 32/ 472 10 29
Tel: 692 267 703

DOWÓZ NA TELEFONI

polbusiness



Kosmetyki
Chemia
Artykuły
Drogeryjne

KOSMETYKI - CHEMIA - OBRUSY
POŚCIEL - RĘCZNIKI - SZKŁO

Tel: 32/ 472 27 90



Racje Gminne 11

Nasi jubilaci

Jubilaci – 50 lat po ślubie: (od lewej) Helena i Joachim Markitonowie, Cecylia i Alfred Stalmachowie z Pawłowic, Janina i Tadeusz Gorzkowie z Warszowic, Fryderyka i Wincenty Skrobołowie, Felicyna i Maksymilian Szymurowie, Gerda i Stanisław Gargolowie, Elfryda i Bernard Seretowie z Pawłowic, Teresa i Stanisław Jonderkowie, Bernard Niezgoda, Augustyn Jucha z Warszowic. Na zdjęciu wraz z jubilatami wójt gminy Damian Galusek i zastępca kierownika USC Małgorzata Sklanny.



Złote Gody 17.11.2011r.



Złote gody świętowali również: (od lewej) Hildegarda Bazgier z Pielgrzymowic, Otylia i Bernard Kamińscy, Ruta i Stanisław Żakowie z Krzyżowic, Sonia i Sylwester Hawelkowie z Pielgrzymowic, Helena i Marian Kowalscy z Warszowic, Hildegarda i Józef Molendowie z Krzyżowic, Erna i Emil Brańczykowie, Eryka i Emil Gibcowie z Jarząbkowic, Czesław Żylewski z Krzyżowic.



Jubileusz 55-lecia małżeństwa HG Pawłowice, 17.11.2011r.

55 lat przeżyli razem: (od lewej) Marianna i Zygryd Sordylowie, Marta i Eryk Plintowie z Golasowic, Róża i Bernard Zielonkowie z Pawłowic, Anna i Alfred Hawelkowie z Jarząbkowic, Franciszka i Czesław Pawliczkowie z Krzyżowic, Wanda i Antoni Czyżowie, Elżbieta i Hubert Krypczykowie, Lucja i Karol Baronowie, Adelajda i Eugeniusz Sobolewscy, Herbert Perlega z Pielgrzymowic. Nieobecni: Ilza i Ginter Liberdowie z Golasowic, Krystyna i Henryk Niezgodowie z Pielgrzymowic.

zdj. Zofia Tchórz, Ewa Krzowska

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnych dostarczonych tekstów.

Nakład: 1900 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje

Gminne